(DK)

RULLEPIANO

Betjenings- og sikkerhetshenvisninger

(GB) (IE)

ROLL OUT PIANO

Operation and Safety Notes

(DE) (AT) (CH)

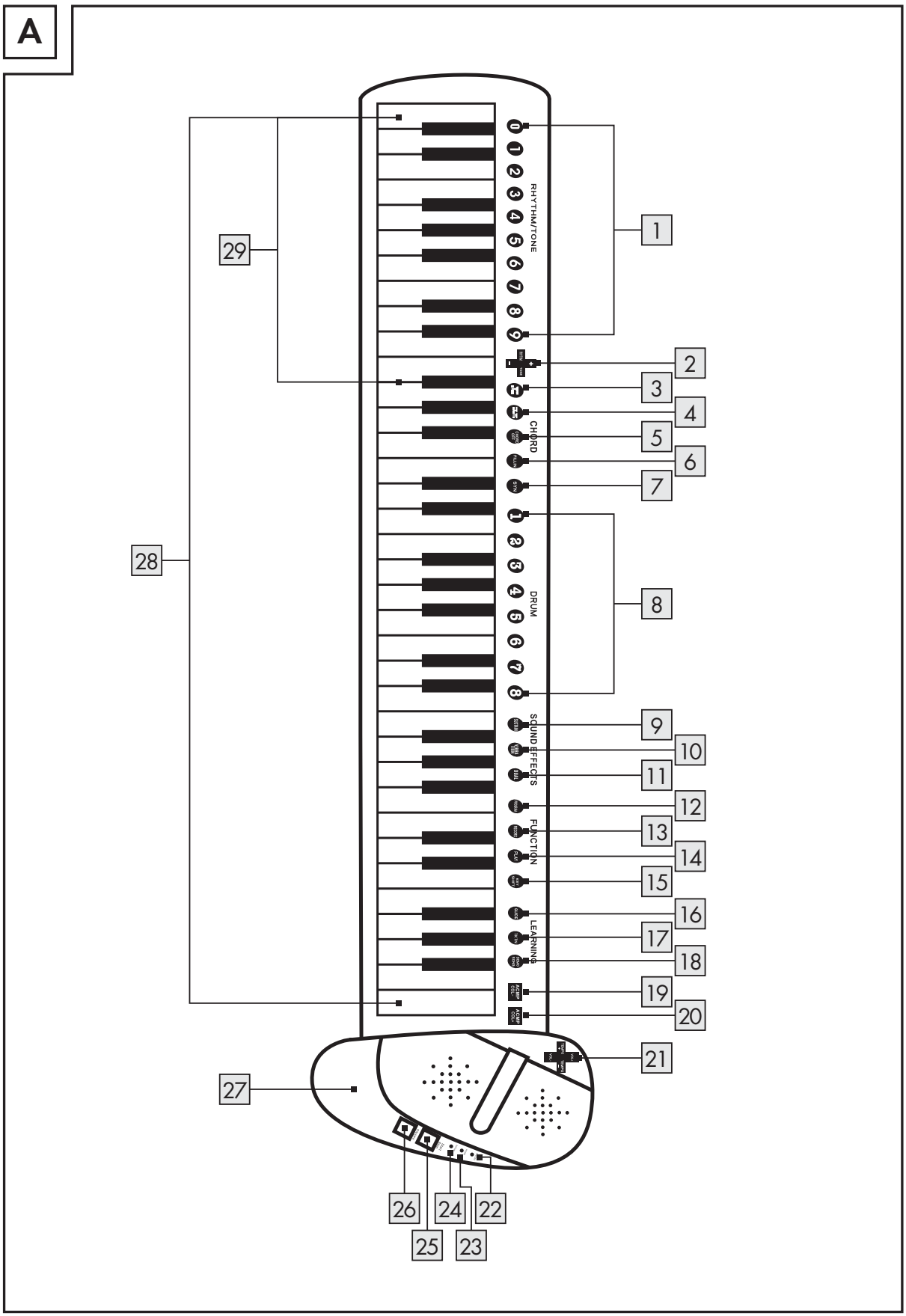
ROLLPIANO

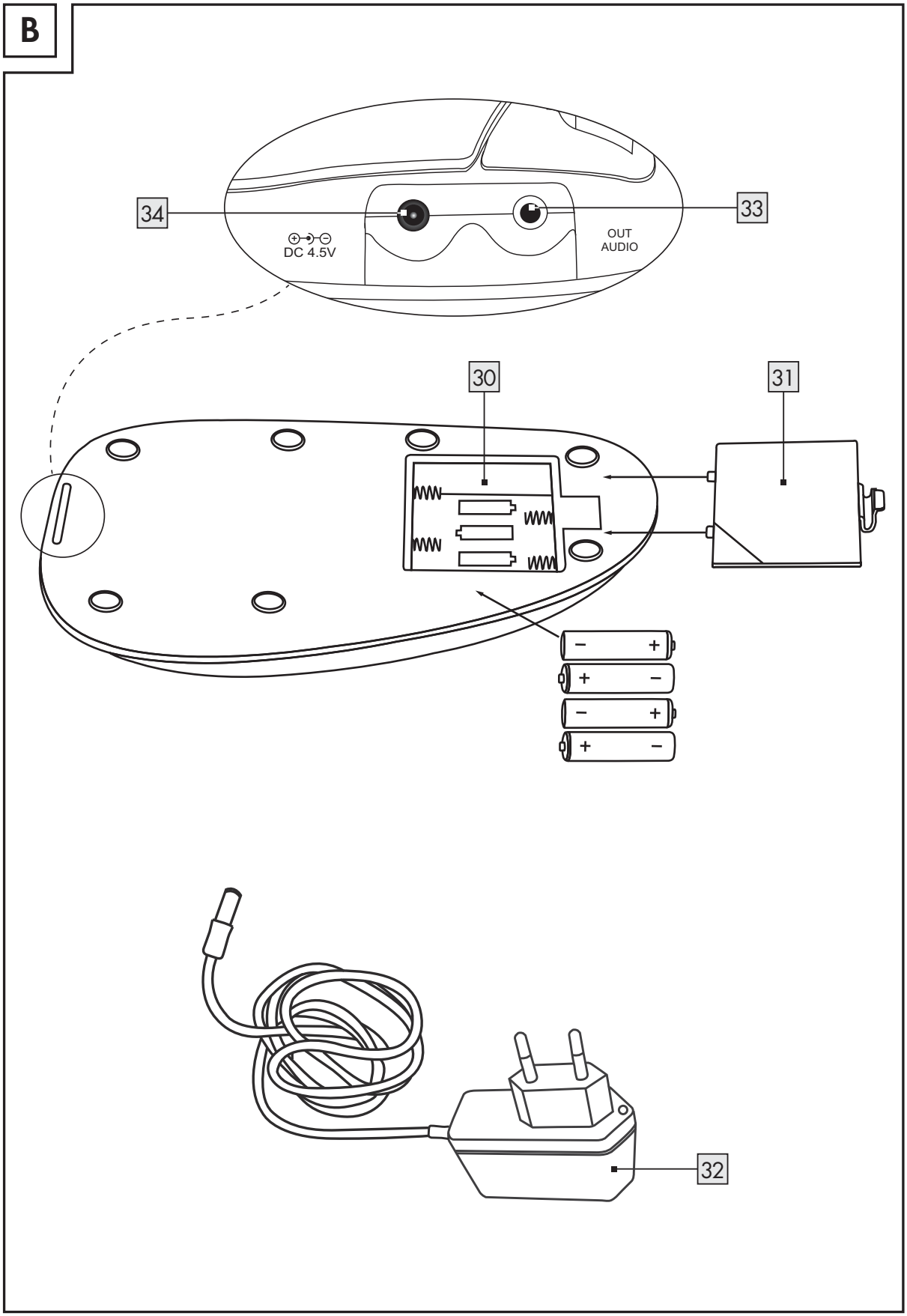
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

Z30258

(DK)

DK	Betjenings- og sikkerhetshenvisninger	Side	5
GB / IE	Operation and Safety Notes	Page	14
DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	23


A
RHYTHM/TONE
CHORD
DRUM
SOUND EFFECTS
FUNCTION
LEARNING
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29


B
34
33
DC 4.5V
OUT
AUDIO
30
31
32

Indledning
Anvendelse efter hensigten ... Side 6
Beskrivelse af delene ... Side 6
Tekniske specifikationer ... Side 6
Funktioner ... Side 7
Leveringensomfang ... Side 8

Sikkerhedsanvisninger
Sikkerhedshenvisninger for batterier ... Side 8

Inden ibrugtagen
Rullepiano drives ved hjælp af strømforsyning ... Side 9
Batterier indsættes / skiftes ... Side 9

Betjening
Rullepianoen tændes / slukkes ... Side 9
Indstillinger foretages ... Side 9
Klangeffekter (Sound Effects) ... Side 10
Specielle funktioner (FUNCTION) ... Side 11
Lærefunktion (LEARNING) ... Side 11
Lydstyrke / Tempo ... Side 12

Rengøring og pleje ... Side 12

Bortskaffelse ... Side 12

Rullepiano

Indledning

Brugsvejledningen er del af dette produkt Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortkastning. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsinformationer. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de dertil oplyste formål. Alle sikkerhedsanvisninger og andre dokumenter bør opbevares til fremtidig brug. Videregiv alle papirer, hvis du giver apparatet videre til tredjemand.

Anvendelse efter hensigten

Dette produkt er udelukkende egnet til at musicere med i tørre og lukkede rum indendørs. Rullepianoen kan drives efter eget valg ved hjælp af strømforsyning eller batterier. En anden anvendelse end den tidligere beskrevne eller en ændring på produktet er ikke tilladt og kan resultere i tilskadekomst og / eller beskadigelse af produktet. For skader, som er opstået på grund af anvendelse mod bestemmelsen, står producenten ikke til ansvar. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig indsats. Rullepianoen er ikke beregnet til professionelt brug.

Beskrivelse af delene

Rullepiano:

1 Nummer-taster RHYTHM / TONE (rytme / klangfarve)
2 Valg-tast RHYTHM / TONE (rytme / klangfarve)
3 Enfinger-tast (forenklet akkord)
4 Finger-tast (akkord)
5 CHORD OFF-tast (akkord slås fra)
6 FILL IN-tast (tromme-sekvens)
7 SYN-tast (synkronisation)
8 Nummer-taster DRUM (trommer)
9 SUSTAIN-tast (tone-udklang)
10 VIBRATION-tast (svingning)
11 DUAL-tast (anden klangfarve)
12 PROGRAM-tast (program)
13 RECORD-tast (optage)
14 PLAY-tast (afspille)
15 KEY SHIFT-tast (nodeskift)
16 GUIDE-tast (læremodus1)
17 1K1N-tast (læremodus 2)
18 DEMO SONG-tast (demosang afspilles)
19 ACMP COL – -tast (forringe ledsagemusikkens lydstyrke)
20 ACMP COL + -tast (øge ledsagemusikkens lydstyrke)

Betjeningsenhed 27:

21 VOL + / TEMPO – / VOL – / TEMPO + - tast (lydstyrkeregulator / temporegulator)
22 RECORD-LED (optagelse)
23 POWER-LED
24 RHYTHM-LED (rytme)
25 START / STOP-tast
26 ON / OFF-tast (tænd / sluk)
27 Betjeningsenhed
28 Taster
29 Akkord-taster
30 Batteriholder
31 Batteriholderdæksel
32 Strømforsyning
33 Høretelefon-udgang (hovedtelefoner er ikke indeholdt i den samlede levering)
34 Strømforsyningsindgang

Tekniske specifikationer

Batteridrift:

Driftsspænding:	4 x 1,5 V ⎓
Afgivet effekt:	2,1 W
Batteri:	4 x 1,5 ⎓, AA

Drift med strømforsyning:

Udgangsspænding:	4,5 V ⎓, 1000 mA
Afgivet effekt:	1,58 W
Indgangsspænding:	100 – 240 V ~, 0,4 A, 50 / 60 Hz
Beskyttelsesklasse:	⧈

Strømforsyningen (model JY15-045-100) er TÜV / GS godkendt.

Rullepiano:

Mål: 103 x 23,5 x 3,5 cm (L x B x H)

Beskyttelsesklasse: III

Funktioner

Demosange:

0. Merry widow waltz
1. Have yourself a merry little christmas
2. Twinkle twinkle little star
3. Rudolph the red nosed reindeer
4. Air on the G string
5. If you are happy
6. Oh, Susannah
7. Wish you a Merry Christmas
8. Rondo Alla Turca
9. Menuet

Klangfarver:

0. Koncertflygel
1. Clavinet
2. Vibrafon
3. Akkordeon
4. Mundharmonika
5. Guitar
6. E-guitar (dæmpet)
7. Guitar overstyret
8. Akustikbas
9. E-bas (finger)
10. Slagbas
11. Orkesterharpe
12. Strygere
13. Stryge-orkester
14. Syntetiske strygere
15. Trompet
16. Horn
17. Lyre
18. Banjo

Rytmer:

0. Disco
1. POP 8 takt
2. Fast Rock
3. Rumba
4. Tango
5. March
6. Folkedans
7. Bossa Nova
8. Vals
9. Cha-Cha-Cha
10. POP
11. POP 16 takt
12. Rockballader
13. Samba
14. Sving
15. Polka
16. Jock Rock
17. Børnesang
18. 70's POP
19. Disco Fox
20. Hjerteslag
21. Ekspres POP
22. Folkevise
23. Hurtig vals
24. Baiao
25. Dance
26. Punk
27. Bruce
28. Rock
29. Swing 8 takt
30. Hurtig 8 takt
31. Country

Trommer:

Drum 1	bastromme 1
Drum 2	elektrisk Snare
Drum 3	bækken (fod)
Drum 4	bækken (hånd 1)
Drum 5	High Tom
Drum 6	Splashbækken
Drum 7	høj bongo
Drum 8	Claves

Leveringensomfang

Kontroller umiddelbart efter udpakningen, at alle dele er leveret med og at produktet og alle delene befinder sig i en upåklagelig tilstand. Saml ikke produktet, hvis ikke alle dele er leveret med.

1 Rullepiano
1 Strømforsyning
4 batterier, 1,5 V⎓, AA
1 betjeningsvejledning

Sikkerhedsanvisninger

I tilfælde af skader der opstår som følge af misagtelse af denne vejledning, bortfalder garantien! Vi påtager os ingen hæftelse for følgeskader! I tilfælde af materielle eller personskader der er forårsaget af forkert behandling eller misagtelse af sikkerhedsanvisningerne, påtager vi os intet ansvar!

- **ADVARSEL! RISIKO FOR BØRNS LIV OG HELBRED!** Børn må ikke være alene og uden opsyn med indpakninghgsmaterialet. Der er risiko for kvælning i emballagematerialet. Børn er som regel ikke i stand til at vurdere faremomenterne. De skal holdes borte fra produktet.
- Børn eller personer der mangler viden eller erfaring i behandlingen af dette udstyr, eller som har indskrænkede legemlige, sensoriske eller åndelige evner, må ikke anvende antennen uden at være under opsyn eller vejledning fra en person der har ansvaret for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn, og det skal sikres at de ikke bruger dette udstyr som legetøj.
- Sørg for, at produktet udelukkende monteres af fagkyndige personer.

⚠ **OBS! RISIKO FOR OVEROPHEDNING!** Produktet må ikke drives i emballagen.

⚠ **OBS! RISIKO FOR OVEROPHEDNING!** Sørg altid for tilstrækkelig ventilation. Det skal sikres, at produktet ikke dækkes til med håndklæder, forhæng, avispapir eller lignende genstande.

- Træk ikke i produktets kabel og sikker, at det er lagt, så ingen kan gå eller snuble over det.

⚠ **ADVARSEL! LIVSFARE!** Beskadigede strømkabler betyder livsfare grundet elektrisk stød. Henvend Dem ved beskadigelser, reparationer eller andre problemer til et servicested eller en elektrofagmand.

- **OBS! RISIKO FOR BRAND!** Kontroller produktet inden hver brug for eventuelle beskadigelser. Anvend ikke produktet, hvis der konstateres nogen som helst beskadigelse.
- Åben aldrig nogen af de elektriske driftsmidler eller stik nogen som helst genstande ind i disse.
- Hold apparatet væk fra fugt. Dette produkt er egnet til brug i tørre og lukkede rum indendørs.
- Hold produktet væk fra dryppende eller sprøjtende væsker. Sørg for, at der ikke placeres beholdere fyldt med væske (vaser e.l.) i nærheden af produktet.
- Udsæt aldrig produktet for høje temperaturere og fugt, da produktet ellers kan tage skade.
- Brug udelukkende den medleverede strømforsyning (type: JYI5-045-100).
-

  Forvrid under ingen omstændigheder rullepianoen og træk den ikke fra hinanden. Ellers kan det resultere i beskadigelser på produktet.
- Vær opmærksom på, at tasterne ikke kan trykkes i sammenrullet tilstand.
- Hold produktet væk fra skarpe eller spidse genstande. Ellers kan det resultere i beskadigelser på produktet.
- Produktet må aldrig tilsluttes direkte til 230 V ~, 50 Hz strømtilslutninger.
- Placer altid strømforsyningen, så De nemt kan få fat i den.

Sikkerhedshenvisninger for batterier

⚠ **ADVARSEL! LIVSFARE!** Batterier hører ikke til i børnehænder. Lad ikke batterier ligge fremme. Der er risiko for, at børn eller kæledyr

sluger dem. Søg lægehjælp med det samme, hvis et blev slugt.

- **EKSPLOSIONSFARE!** Lad aldrig ikke genopladelige batterier op, kortslut dem ikke og / eller åben dem ikke. Det kan resultere i overophedning, brandfare og sprængning. Kast aldrig batterier i ild eller vand. Batterier kan eksplodere.
- Brugte batterier fjernes fra apparatet omgående. Ellers er der øget risiko for udløb.
- Udskift altid alle batterier samtidigt og erstat dem udelukkende med batterier af samme type.
- Anvend ikke forskellige typer eller brugte og nye batterier sammen.
- Kontroller batterierne jævnligt for utætheder.
- Udløbne eller beskadigede batterier kan forårsage ætsninger ved berøring med huden; tag derfor i dette tilfælde egnede beskyttelseshandsker på!
- Batterierne fjernes fra produktet, hvis det ikke anvendes i længere tid.
- Vær opmærksom på den rigtige polaritet ved indsættelsen! Ellers kan batterierne eksplodere. Retningen vises i batteriholderen.
- Oplad aldrig batterier, som ikke er genopladelige.

Inden ibrugtagen

Bemærk: De har mulighed for at drive rullepianoen efter eget valg ved hjælp af strømforsyning eller med batterier.

Rullepiano drives ved hjælp af strømforsyning

- Sæt strømforsyningens stik i hunstikket på betjeningsenhedens bagside.
- Sæt strømforsyningens strømstik i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.

Batterier indsættes / skiftes

- Batteribeholderen på betjeningsenhedens bagside åbnes.
- I givet fald fjernes de brugte batterier.
- 4 batterier (1,5 V⎓, AA) indsættes i batteriholderen.
  Bemærk: Vær opmærksom på den rigtige polaritet derved. Denne vises i batteriholderen.
- Batteribeholderen lukkes ved hjælp af batteriholderdækslet.

Betjening

Rullepianoen tændes / slukkes

- ON- / OFF-tasten trykkes, for at tænde hhv. slukke rullepianoen.
  Bemærk: Når produktet er tændt, lyser POWER-LED rød.
- Tryk på tasterne for at betjene rullepianoen.

Indstillinger foretages

Klangfarve indstilles:
Bemærk: RHYTHM-LED'en lyser ikke under indstillingsforløbet.

1. Tryk TONE på valgtasten RHYTHM / TONE.
2. Tryk en af ciffertasterne RHYTHM / TONE, for at vælge den ønskede klangfarve (se „Funktioner" > „Klangfarver").
3. Tryk TONE igen på valgtasten RHYTHM / TONE, for at bekræfte indlæsningen. Som bekræftelse lyder en prøve af den valgte klangfarve.

ELLER

1. Tryk TONE på valgtasten RHYTHM / TONE.
2. Tryk så + eller – på valgtasten RHYTHM / TONE, for at starte klangfarverne i henhold til liste i rækkefølge (se „Funktioner" > „Klangfarver").
3. Tryk TONE igen på valgtasten RHYTHM / TONE, for at bekræfte indlæsningen. Som bekræftelse lyder en prøve af den valgte klangfarve.

Rytme indstilles:
Bemærk: RHYTHM-LED'en lyser grøn under indstillingsforløbet.

1. Tryk RHYTHM på valgtasten RHYTHM / TONE.
2. Tryk en af ciffertasterne RHYTHM / TONE, for at vælge den ønskede rytme (se „Funktioner" > „Rytmer").
3. Tryk RHYTHM igen på valgtasten RHYTHM / TONE, for at bekræfte indlæsningen. Den valgte rytme lyder med det samme.

ELLER

1. Tryk RHYTHM på valgtasten RHYTHM / TONE.
2. Tryk så + eller – på valgtasten RHYTHM / TONE, for at øge eller forringe den indeværende rytme med en tæller i henhold til listen (se „Funktioner" > „Rytmer").
3. Tryk RHYTHM igen på valgtasten RHYTHM / TONE, for at bekræfte indlæsningen. Den valgte rytme lyder med det samme.

Rytme startes / stoppes:

- Tryk START / STOP-tasten, for at stoppe den valgte ryme hhv. afspille den igen.

Forenklet akkord-modus (se illust. C):

I den forenklede akkord-modus startes ved hjælp af at trykke maksimalt 3 såkaldte akkordtaster (se illust. C) en komplet akkord.

Klaviaturets nederst halvanden oktaver er belagt som akkordtaster (dvs. tonerne fra det laveste C til andet F (se illust. A)).

Hvis den forenklede akkord-modus vælges mens rytmen kører, skal tastekombinationen bare trykkes kortvarigt. Så lyder - passende til den valgte rytme - en rytmisk ledsagelse med den valgte akkord.

- Tryk -tasten, for at starte den forenklede akkord-modus.
- Tryk CHORD OFF-tasten, for at forlade akkord-modussen.

Akkord-modus (se illust. D):

I akkord-modussen startes ved hjælp af at trykke en akkord i akkord-tasternes område (se illust. D) en akkord.

Klaviaturets nederst halvanden oktaver er belagt som akkordtaster (dvs. tonerne fra det laveste C til andet F (se illust. A)).

Hvis akkord-modussen vælges mens rytmen kører, skal tastekombinationen bare trykkes kortvarigt og så lyder - passende til den valgte rytme - en rytmisk ledsagelse med den valgte akkord.

- Tryk -tasten, for at starte akkord-modus.
- Tryk CHORD OFF-tasten, for at forlade akkord-modussen.

Trommesolo føjes ind:

Bemærk: Husk, at rytmen skal være aktiveret (se "Rytmen indstilles").

- Tryk FILL IN-tasten. Rullepianoen integrerer et trommesolo på 2 taktlængder i den aktuelle rytme. Så snart, trommesoloen er slut, fortsættes rytmen normalt.

Synkronisering:

Bemærk: Denne funktion starter rytmen samtidigt med dit spil.

- Tryk SYN-tasten, for at komme i synkroniserings-modussen.
- Tryk en eller flere akkord-taster, for at starte den valgte rytme.
  Bemærk: Hvis akkord-modussen eller den forenklede akkord-modus blev valgt inden SYN-tasten trykkes, starter rytmen med ledsagelse.

Slagtøj:

- Tryk en vilkårlig ciffer-tast DRUM, for at spille det pågældende slagtøj. Tasternes funktion kan ses i listen „Funktioner" > „Slagtøj".

Klangeffekter (Sound Effects)

Efterklang (Sustain):

- Tryk SUSTAIN-tasten, for at lade tonerne klinge en smule længere after at tasterne slippes.

Bemærk: Akkordbelægningen og slagtøjet belægges ikke med denne effekt.

- Tryk SUSTAIN-tasten igen, for at slå efterklang-funktionen fra.

Vibrato (vibration):

- Tryk VIBRATION-tasten, for at belægge de spillede noder med en tonehøjdevibrato.
  Bemærk: Slagtøjet og ledsageautomatikken belægges ikke med denne effekt.
- Tryk VIBRATION-tasten igen, for at slå vibrato-funktionen fra.

Blandede sounds (dual-modus):

I dual-modus kan der tilføjes en anden klang til den forud valgte klang.

- Tryk DUAL-Taste og vælg efterfølgende ved hjælp af RHYTHM / TONE-tasten en anden klang. Nu spiller rullepianoen to klange samtidigt.
- Tryk DUAL-tasten igen, for at slå dual-modus fra.

Specielle funktioner (FUNCTION)

Programmerings-modus (slagtøj):

Bemærk: Rullepianoen kan gemme op til 50 slagtøj-toner efter hinanden

- Tryk PRGOGRAM-tasten. Programmerings-modus er aktiv. RECORD-LED'en lyser grøn.
- Tryk klaviaturets taster, for at spille den ønskede slagtøj-sekvens.
  Bemærk: Klaviaturet er belagt med 19 forskellige slagtøj-klange i denne modus, som gentages regelmæssigt.
- Bemærk hertil illust. E.
- Tryk PLAY-tasten, for at afspille den programmerede sekvens hhv. for at stoppe.
  Bemærk: Mens slagtøj-sekvensen afspilles, kan du spille slagtøj-klange til på klaviaturets taster. Når sekvensen er stoppet, er klaviaturets taster belagt med de normale klangfarver igen.
- Tryk PROGRAM-tasten igen, for at forlade programmerings-modussen.
  Bemærk: Den programmerede sekvens gemmes, indtil programmerings-modus startes igen, apparatet slukkes eller optagelseshukommelsen belægges med et keyboardspor i henhold til følgende afsnit.

Optagelses-modus (keyboard):

Bemærk: Rullepianoen kan gemme op til 50 toner.

- Tryk RECORD-tasten. Optagelses-modus er aktiv. RECORD-LED'en lyser grøn.
- Spil den ønskede sekvens.
- Tryk PLAY-tasten. Den gemte optagelse afspilles.
- Tryk PLAY-tasten igen, for at forlade afspilnings-modussen.
- Tryk RECORD-tasten igen, for at afslutte optagelsen. RECORD-LED'en slukkes.
  Bemærk: Så snart du forlader record-modus, er optagelsen slettet.

Stemning ændres (KEY-SHIFT):

- Tryk KEY-SHIFT-tasten, for at ændre rullepianoens stemning (tonehøjde).
- Tryk efterfølgende + eller – på valgtasten RHYTHM / TONE, for at sætte noden en halv tone per tastetryk op hhv. ned.
- Tryk + og – samtidigt på valgtasten RHYTHM / TONE, for at sætte noderne tilbage til normal-stemning.

Lærefunktion (LEARNING)

Demo-sang vælges:

Bemærk: I denne modus er indstillingsmulighederne for klangfarve og rytme ikke aktive.

- Tryk DEMO SONG-tasten. Nu afspilles sangen med nummeret 0.
- Tryk DEMO SONG-tasten, for at stoppe sangens afspilning.
- Tryk DEMO SONG-tasten igen, for at afspille sangen med det næste nummer.
  Bemærk: Du har også muligheden, for at vælge den ønskede sang direkte efter at have trykket DEMO-SONG-tasten.
- Tryk + eller – på valgtasten RHYTHM / TONE eller ciffertasterne RHYTHM / TONE, for at

vælge den ønskede demo-sang direkte (se „Funktioner“ > „Demo-sange“).
- Tryk DEMO SONG-tasten igen, for at stoppe sangens afspilning.

Læremodus 1 (tempo):
Bemærk: Sørg for, at du først har valgt den ønskede demo-sang som ledsagestykke (se „Indstillinger foretages“ > „Demo-sang vælges“).
Noderne til demosangene kan downloades på www.lidle-service.com (IAN 54438).

- Tryk 1K1N-tasten.
- Tryk en vilkårlig tast, for at starte ledsagestykket. Nu spiller rullepianoen automatisk ledsagelsen.
- Prøv, at spille melodien passende til ledsagelsen. **Bemærk:** I denne modus komme det an på, at ramme tasterne på det rigtige tidspunkt. Fejl i tonehøjden korrigeres automatisk.
- Tryk 1K1N-tasten igen, for at forlade læremodus 1.

Læremodus 2 (melodi):
Bemærk: Sørg for, at du først har valgt den ønskede demo-sang som ledsagestykke (se „Indstillinger foretages“ > „Demo-sang vælges“).
Noderne til demosangene kan downloades på www.lidle-service.com (IAN 54438).

- Tryk GUIDE-tasten.
- Tryk en vilkårlig tast, for at starte læresangen. Nu spiller rullepianoen automatisk ledsagelsen.
- Spil nu melodien passende til ledsagelsen.
- Tryk GUIDE-tasten igen, for at forlade læremodus 2.

Lydstyrke / Tempo

Lydstyrken for ledsagemusik indstilles:
- Tryk tasterne ACMP VOL + hhv. ACMP VOL –, for at øge hhv. forringe rytmens lydstyrke.
- Tryk tasterne ACMP VOL + hhv. ACMP VOL –, samtidig, for at sætte lydstyrken tilbage til fabriksindstillingerne.

Lydstyrken indstilles:
- Tryk VOL + hhv . VOL – på VOL + / TEMPO – / VOL – / TEMPO + - tasten, for at øge hhv. forringe lydstyrken. Så snart den maksimale hhv. minimale lydstyrke er opnået, lyder en advarselstone.
  Bemærk: Produktet er udstyret med 17 lydstyrker.

Tempo indstilles:
- Tryk TEMPO + hhv. TEMPO – på VOL + / TEMPO – / VOL – / TEMPO + - tasten, for at øge hhv. forringe tempoet. Så snart det maksimale hhv. minimale tempo er opnået, lyder en advarselstone.
  Bemærk: Produktet er udstyret med 33 tempi.
- Tryk TEMPO + hhv. TEMPO – samtidig på VOL + / TEMPO – / VOL – / TEMPO + - tasten, for at sætte tempoet tilbage til fabriksindstillingerne.

Rengøring og pleje

- Anvend under ingen omstændigheder aggressive rensemidler eller skuremidler, for ikke at beskadige materialet.
- Til rengøring og pleje bruges der en tør klud der ikke fnugger.
- Ved større tilsmudsninger renses produktet ve hjælp af en fugtig klud.

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes ved de stedlige genbrugscentre.

Din kommune oplyser om muligheder for bortskaffelse af det udtjente produkt.

Det udtjente produkt må af hensyn til miljøet ikke bortskaffes over det normale husholdningsaffald, men skal afleveres ved det passende genbrugscenter. Den ansvarlige forvaltning oplyser gerne åbningstider og genbrugssteder.

Defekte eller brugte Batterier skal gevindes efter direktiv 2006/66/EC. Batterierne og/eller apparatet returneres over et indsamlingspunkt.

Miljøskader på grund af forkert bortskaffelse af batterier!

Batterier må ikke bortskaffes med husholdningsaffald. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandling af miljøskadelig affald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier på Deres kommunale opsamlingsplads.

Produktbetegnelse:
Rullepiano
Model nr.: Z30258
Version: 08/2010

EMC CE

Introduction
Proper use....Page 15
Description of parts....Page 15
Technical Data....Page 15
Functions....Page 16
Includes....Page 16

Safety Information
Battery Safety Instructions....Page 17

Before Initial Use
Operating the roll piano by means of the mains adapter....Page 18
Inserting / Replacing the Batteries....Page 18

Operation
Turning the Roll Piano on / off....Page 18
Making Adjustments....Page 18
Sound effects....Page 19
Special functions (FUNCTION)....Page 20
Learning function (LEARNING)....Page 20
Volume / Tempo....Page 21

Cleaning and care....Page 21

Disposal....Page 22

Roll Out Piano

Introduction

The instructions for use are to be considered as part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. The product must only be used as described and for the stated fields of application. Keep all the safety advice and instruction in a safe place for future reference. If you pass the product on to third parties, please give them all of the documentation as well.

Proper use

This product is only suitable for playing music in dry indoor rooms. The roll piano can be operated either by battery or mains adapter. Any use other than the aforementioned or any product modification is prohibited and can lead to injuries and/or product damage. The manufacturer is not liable for any damages caused by any use other than its intended purpose. This product is not intended for commercial use. This roll-up piano is not intended for professional use.

Description of parts

Roll Piano:

1 Number buttons RHYTHM/TONE
2 Selection button RHYTHM/TONE
3 Single finger button (simplified chord)
4 Finger button (chord)
5 CHORD OFF button (switch off chord)
6 FILL IN button (drum sequence)
7 SYN button (synchronization)
8 Number buttons DRUM
9 SUSTAIN button (sustain note)
10 VIBRATION button
11 DUAL button (second tone)
12 PROGRAM button
13 RECORD button
14 PLAY button
15 KEY SHIFT button
16 GUIDE button (learning mode 1)
17 1K1N button (learning mode 2)
18 DEMO SONG button (play demo song)
19 ACMP COL – - button
(reduce volume of accompanying music)
20 ACMP COL + - button
(increase volume of accompanying music)

Control Unit 27:

21 VOL + / TEMPO – / VOL – / TEMPO + - button
(volume control / tempo control)
22 RECORD LED
23 POWER LED
24 RHYTHM-LED
25 START / STOP button
26 ON / OFF button
27 Control unit
28 Keys
29 Chord keys
30 Battery compartment
31 Battery compartment cover
32 Mains adapter
33 Headphone outlet (headphones not included)
34 Mains adapter socket

Technical Data

Battery operation:

Operating voltage: 4 x 1.5 V ⎓
Output power: 2.1 W
Batteries: 4 x 1.5 V⎓, AA

Mains adapter operation:

Output voltage: 4.5 V ⎓, 1000 mA
Output power: 1.58 W
Input voltage: 100 – 240 V ~, 0.4 A, 50 / 60 Hz
Protection class: ⧈

The mains adapter (Model JY15-045-100) is TÜV / GS tested.

Roll-up piano:

Dimensions: 103 x 23.5 x 3.5 cm (L x W x H)

Protection class:

Functions

Demo Songs:

0. Merry widow waltz
1. Have yourself a merry little christmas
2. Twinkle twinkle little star
3. Rudolph the red nosed reindeer
4. Air on the G string
5. If you are happy
6. Oh, Susannah
7. Wish you a Merry Christmas
8. Rondo Alla Turca
9. Menuett

Tones:

0. Concert grand
1. Clavinet
2. Vibraphone
3. Accordion
4. Harmonica
5. Guitar
6. Electric guitar (muted)
7. Overmodulated guitar
8. Acoustic bass
9. Electric bass (finger)
10. Slap bass
11. Orchestral harp
12. Strings
13. String orchestra
14. Synthesized strings
15. Trumpet
16. Horn
17. Lyre
18. Banjo

Rhythms:

0. Disco
1. POP 8 time
2. Fast rock
3. Rumba
4. Tango
5. March
6. Folk dance
7. Bossa nova
8. Waltz
9. Cha-cha
10. POP
11. POP 16 time
12. Smooth rock
13. Samba
14. Swing
15. Polka
16. Jock rock
17. Nursery rhyme
18. 70's POP
19. Disco fox
20. Heartbeat
21. Express POP
22. Folk song
23. Fast waltz
24. Baiao
25. Dance
26. Punk
27. Bruce
28. Rock
29. Swing 8 time
30. 8 time fast
31. Country

Drums:

Drum 1	Bass drum 1
Drum 2	Electric snare
Drum 3	Cymbal (foot)
Drum 4	Cymbal (hand 1)
Drum 5	High Tom
Drum 6	Splash cymbal
Drum 7	High bongo
Drum 8	Claves

Includes

Immediately after unpacking please check the package contents for completeness and if all parts and the product are in good condition. Do not under any circumstances use the product if the delivery is incomplete.

1 Roll Out Piano
1 Mains adapter
4 Batteries 1.5 V ⎓ AA
1 Operating instructions

Safety Information

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the guarantee claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

- **⚠ WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the device at all times.
- Children or other individuals who do not know or have no experience of handling this device, or whose physical, sensory or mental abilities are restricted, must not use the device without supervision or instruction by an individual responsible for their safety. Children must be supervised in order to ensure that they do not play with the device.
- Make sure that the product is only installed by skilled individuals.

⚠ **CAUTION! DANGER OF OVERHEATING!** Do not operate the product in its packaging.

⚠ **CAUTION! DANGER OF OVERHEATING!** Always ensure that there is adequate ventilation. Ensure that the product does not become covered by towels, curtains, newspapers or similar objects.

- Do not pull on the cable of the product and make sure that it is laid in such a way that no-one can walk or stumble over it.

⚠ **WARNING! DANGER OF DEATH!** Check the product for damage beforehand every time you use it. Do not use the product if you find any damage.

- **CAUTION! DANGER OF FIRE!** Do not allow open flames (candles etc.) near the product.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into it.
- Keep the product away from moisture. The product is only suitable for use in dry, enclosed indoor locations.
- Keep the product away from liquid droplets or sprays. Do not allow vessels containing liquids (e.g. vases) to be placed near the product.
- Never expose the product to high temperatures or humidity, as otherwise the product may be damaged.
- Use only the mains adapter supplied (type: JYI5-045-100).
- Never overstretch or twist the roll-up piano. Otherwise damage to the product may occur.
- Ensure that the keys and buttons cannot be pressed while the product is in the rolled-up condition.
- Keep the product away from sharp or pointed objects. Otherwise damage to the product may occur.
- Never connect the product directly to the 230 V ~, 50 Hz mains electricity supply.
- Always place the mains adapter so that you can easily reach it.

Battery Safety Instructions

⚠ **WARNING! DANGER TO LIFE!** Keep batteries out of the reach of children. Do not leave batteries lying around. There is a risk of children or animals swallowing them. Consult a doctor immediately if a battery is swallowed.

- **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge nonrechargeable batteries, short-circuit and / or open batteries. This can cause them to overheat, burn or burst. Never throw batteries into fire or water. The batteries may explode.

- Remove spent batteries from the product immediately. Otherwise there is an increased risk of leakage.
- Always replace all batteries at the same time and only use batteries of the same type.
- Do not use different types of batteries or mix used and new batteries together.
- Check regularly that the batteries are not leaking.
- Leaked or damaged batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin; in such cases you must wear suitable protective gloves.
- Remove the batteries from the product if it is not in use for any length of time.
- Ensure the correct polarity when inserting the batteries! Otherwise the batteries may explode. The direction in which the batteries should face is indicated in the battery compartment.
- Never attempt to recharge batteries which are not rechargeable.

Before Initial Use

Note: You can operate the roll piano by means of the mains adapter or with batteries.

Operating the roll piano by means of the mains adapter

- Insert the plug of the mains adapter into the socket on the back of the control unit.
- Insert the plug of the mains adapter into a correctly installed power socket.

Inserting / Replacing the Batteries

- Open the battery compartment on the back of the control unit.
- Remove any used batteries.
- Insert 4 batteries (1.5 V⎓, AA) into the battery compartment.
  Note: Ensure the correct polarity. This is shown in the battery compartment.
- Close the battery compartment by means of the battery compartment cover.

Operation

Turning the Roll Piano on / off

- Press the ON / OFF button to turn the roll piano on or off.
  Note: When the product is switched on, the POWER LED lamp lights up in red.
- Press the buttons to use the roll piano.

Making Adjustments

Adjusting the Tone:
Note: The RHYTHM LED does not light up during the adjustment process.

1. Press TONE on the Select button RHYTHM / TONE.
2. Press one of the Number buttons RHYTHM / TONE to select the desired tone (see "Functions" > "Tones").
3. Press TONE again on the Select button RHYTHM / TONE to confirm your input. A sample tone sounds as a confirmation of the selected tone.

OR

1. Press TONE on the Select button RHYTHM / TONE.
2. Then press + or – on the Selection button RHYTHM / TONE to call up the next tone from the list in turn (see "Functions" > "Tones").
3. Press TONE again on the Selection button RHYTHM / TONE to confirm your input. A sample tone sounds as a confirmation of the selected tone.

Setting the Rhythm:
Note: The RHYTHM-LED lights up in green during the adjustment process.

1. Press RHYTHM on the Select button RHYTHM / TONE.
2. Press one of the Number buttons RHYTHM / TONE to select the desired rhythm (see "Functions" > "Rhythms").

3. Press RHYTHM again on the Select button RHYTHM / TONE to confirm your input. The selected rhythm sounds immediately.

OR

1. Press RHYTHM on the Select button RHYTHM / TONE.
2. Then press + or – on the Selection button RHYTHM / TONE to increase or decrease the currently selected rhythm from the list by one number (see "Functions" > "Rhythms").
3. Press RHYTHM again on the Selection button RHYTHM / TONE to confirm your input. The selected rhythm sounds immediately.

Starting / stopping a rhythm:

- Press the START / STOP button to stop or restart the selected rhythm.

Simplified chord mode (see Fig. C):
In the simplified chord mode you can play a complete chord by pressing a maximum of 3 so-called chord keys (see Fig. C).

The keys in the lowest one and a half octaves of the keyboard are assigned as chord keys (i.e. the notes from bottom C to second F (see Fig. A)).

If the simplified tone mode is selected while a rhythm is playing, then the key combinations only need to be pressed briefly. A rhythmic accompaniment sounds – matching the selected rhythm – with the selected chord.

- Press the button to start the simplified chord mode.
- Press the CHORD OFF button to quit the simplified chord mode.

Chord mode (see Fig. D):
In the chord mode, you play a chord by pressing a chord in the area of the chord keys (see Fig. D). The keys in the lowest one and a half octaves of the keyboard are assigned as chord keys (i.e. the notes from bottom C to second F (see Fig. A)).

If the chord mode is selected while a rhythm is playing, then the key combinations only need to be pressed briefly and a rhythmic accompaniment sounds – matching the selected rhythm – with the selected chord.

- Press the button to start the chord mode.
- Press the CHORD OFF button to quit the chord mode.

Adding a drum solo:
Note: Ensure that the rhythm is activated (see "Setting the rhythm").

- Press the FILL IN button. The roll-up piano integrates a drum solo 2 bars long into the current rhythm. The rhythm continues normally as soon as the drum solo has ended.

Synchronisation:
Note: This function starts the rhythm in time with your playing.

- Press the SYN button to enter the synchronisation mode.
- Press one or more chord keys to start the selected rhythm.
  Note: If the chord mode or the simplified chord mode was selected before pressing the SYN button, then the rhythm starts with accompaniment.

Drum:

- Press any number button DRUM to play the selected percussion instrument. You can see the assignment of the buttons in the list "Functions" > "Drum".

Sound effects

Sustain:

- Press the SUSTAIN button to make the note sustain a little after the key is released.
  Note: Chord assignment and drum are not assigned to work with this effect.

- Press the SUSTAIN key again to switch off the sustain function.

Vibration:

- Press the VIBRATION button to assign the played notes with a pitch vibrato.
  Note: Drum and auto-accompaniment are not assigned to work with this effect.
- Press the VIBRATION key again to switch off the vibrato function.

Dual mode:
In dual mode you can add a second sound to the already selected one.

- Press the DUAL button and then select a second sound using the RHYTHM / TONE button. The roll-up piano now plays two sounds at the same time.
- Press the DUAL key again to switch off the dual mode.

Special functions (FUNCTION)

Programming mode (percussion):
Note: The roll-up piano can store up to 50 percussion notes one after the other.

- Press the PROGRAM button. The programming mode is active. The RECORD LED illuminates green.
- Press the keys of the keyboard to play the desired percussion sequence.
  Note: In this mode, the keyboard has 19 different percussion sounds assigned, which repeat themselves in a regular pattern along the keyboard.
- Refer to Fig. E for more information.
- Press the PLAY button to start or stop the programmed sequence.
  Note: While the percussion sequence is being played, you can also play the keys on the keyboard to add percussion sounds. When the sequence has stopped, the keys on the keyboard are once again assigned with the normal tones.
- Press the PROGRAM button to quit the programming mode.
  Note: The programmed sequence remains stored until you restart the programming mode, switch off the instrument or load the recording memory with a keyboard track in accordance with the following section.

Recording mode (Keyboard):
Note: The roll piano can store up to 50 notes.

- Press the RECORD button. The recording mode is active. The RECORD LED lights up in green.
- Play the desired sequence.
- Press the PLAY button. The stored recording is played back.
- Press the PLAY button again to exit the playback mode.
- Press the RECORD button again to stop recording. The RECORD LED goes off.
  Note: Once you exit the record mode, the recording is deleted.

Tuning - changing the pitch (KEY-SHIFT):

- Press the KEY-SHIFT button to change the pitch of the roll-up piano.
- Then press the + or – on the selection button RHYTHM / TONE to set the sound a semi-tone higher or lower with each button press.
- Press the + and – on the selection button RHYTHM / TONE simultaneously to bring the sound back to the normal tuning setting.

Learning function (LEARNING)

Selecting a demo song:
Note: In this mode the settings for tone and rhythm cannot be changed.

- Press the DEMO SONG button. Now song number 0 is played.
- Press the DEMO SONG button to stop the song playing.
- Press the DEMO SONG button again to play the song with the next number.

Note: After pressing the DEMO SONG button you can also select the desired song directly.

- Press the + or – on the selection button RHYTHM / TONE or the number button RHYTHM / TONE to select the desired demo song directly (see "Functions" > "Demo songs").
- Press the DEMO SONG button again to stop the demo song playing.

Learning mode 1 (Tempo):
Note: Ensure that you have first selected the desired demo song as the accompanying piece (see "Settings" > "Selecting a demo song").
The playing / song notes can be downloaded from the Internet-Page www.lidl-service.com (IAN 54438).

- Press the 1K1N button.
- Press any key to start the accompanying piece. The roll-up piano now plays the accompaniment automatically.
- Try to play the melody in time with the accompaniment.
  Note: In this learning mode the idea is to press the keys at the right time. If you press the wrong key, the error is automatically corrected.
- Press the 1K1N button to quit learning mode 1.

Learning mode 2 (Melody):
Note: Ensure that you have first selected the desired demo song as the accompanying piece (see "Settings" > "Selecting a demo song").
The playing / song notes can be downloaded from the Internet-Page www.lidl-service.com (IAN 54438).

- Press the GUIDE button.
- Press any key to start the song you are intending to learn. The roll-up piano now plays the accompaniment automatically.
- Now play the melody along with the accompaniment.
- Press the GUIDE button to quit learning mode 2.

Volume / Tempo

Adjusting the Volume of the Accompanying Music:

- Press the ACMP VOL + or ACMP VOL – buttons in order to increase or decrease the volume of the rhythm.
- Press the ACMP VOL + or ACMP VOL – buttons simultaneously in order to reset the volume to its original level.

Adjusting the Volume:

- Press VOL + or VOL – on the VOL + / TEMPO – / VOL – / TEMPO + - button to increase or decrease the volume. As soon as the maximum or minimum volume is reached, a warning sound is heard.
  Note: The product has 17 volumes.

Setting the Tempo:

- Press TEMPO + or TEMPO – on the VOL + / TEMPO – / VOL – / TEMPO + button in order to increase or decrease the tempo. As soon as the maximum or minimum tempo is reached, a warning sound is heard.
  Note: The product has 33 tempi.
- Press TEMPO + or TEMPO – on the VOL + / TEMPO – / VOL – / TEMPO + button simultaneously in order to return the tempo to its original level.

Cleaning and care

- Under no circumstances should you use aggressive detergents or abrasives in order to avoid damaging the material.
- Use a dry lint-free cloth for cleaning and caring for the piano.
- Use a damp cloth to clean the product if it is very dirty.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC. Please return the batteries and/or the device to the available collection points.

Batteries should not be disposed of in normal domestic waste!

Batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries at a local collection point.

Product Information:
Roll Out Piano
Model no.: Z30258
Version: 08/2010

EMC CE

Einleitung
Bestimmungsgemäße Verwendung ..... Seite 24
Teilebeschreibung ..... Seite 24
Technische Daten ..... Seite 24
Funktionen ..... Seite 25
Lieferumfang ..... Seite 26

Sicherheitshinweise ..... Seite 26
Sicherheitshinweise zu Batterien ..... Seite 27

Vor der Inbetriebnahme
Rollpiano mittels Netzadapter betreiben ..... Seite 27
Batterien einsetzen / wechseln ..... Seite 27

Bedienung
Rollpiano ein- / ausschalten ..... Seite 27
Einstellungen vornehmen ..... Seite 27
Klangeffekte (Sound Effects) ..... Seite 29
Sonderfunktionen (FUNCTION) ..... Seite 29
Lernfunktion (LEARNING) ..... Seite 30
Lautstärke / Tempo ..... Seite 30

Reinigung und Pflege ..... Seite 31

Entsorgung ..... Seite 31

Rollpiano

Einleitung

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Musizieren in trockenen Innenräumen geeignet. Das Rollpiano kann wahlweise mittels Netzteil oder Batterien betrieben werden. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Beschädigungen des Produktes führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Dieses Rollpiano ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt.

Teilebeschreibung

Rollpiano:

1 Nummern-Tasten RHYTHM / TONE (Rhythmus / Klangfarbe)
2 Auswahl-Taste RHYTHM / TONE (Rhythmus / Klangfarbe)
3 Einfinger-Taste (vereinfachter-Akkord)
4 Finger-Taste (Akkord)
5 CHORD OFF-Taste (Akkord ausschalten)
6 FILL IN-Taste (Schlagzeug-Sequenz)
7 SYN-Taste (Synchronisation)
8 Nummern-Tasten DRUM (Schlagzeug)
9 SUSTAIN-Taste (Ton-Ausklang)
10 VIBRATION-Taste (Schwingung)
11 DUAL-Taste (zweite Klangfarbe)
12 PROGRAM-Taste (Programm)
13 RECORD-Taste (Aufnehmen)
14 PLAY-Taste (Abspielen)
15 KEY SHIFT-Taste (Notentausch)
16 GUIDE-Taste (Lernmodus 1)
17 1K1N-Taste (Lernmodus 2)
18 DEMO SONG-Taste (Demolied abspielen)
19 ACMP COL – -Taste (Lautstärke Begleitmusik verringern)
20 ACMP COL + -Taste (Lautstärke Begleitmusik erhöhen)

Bedieneinheit 27:

21 VOL + / TEMPO – / VOL – / TEMPO + - Taste (Lautstärkeregler / Temporegler)
22 RECORD-LED (Aufnahme)
23 POWER-LED
24 RHYTHM-LED (Rhythmus)
25 START / STOP-Taste
26 ON / OFF-Taste (Ein / Aus)
27 Bedieneinheit
28 Tasten
29 Akkord-Tasten
30 Batteriefach
31 Batteriefachabdeckung
32 Netzadapter
33 Kopfhörer-Ausgang (Kopfhörer nicht im Lieferumfang enthalten)
34 Netzadapter-Eingang

Technische Daten

Batteriebetrieb:

Betriebsspannung:	4 x 1,5 V ⎓
Ausgangsleistung:	2,1 W
Batterie:	4 x 1,5 ⎓, AA

Netzadapterbetrieb:

Ausgangsspannung:	4,5 V ⎓, 1000 mA
Ausgangsleistung:	1,58 W
Eingangsspannung:	100 – 240 V ~, 0,4 A, 50 / 60 Hz
Schutzklasse:	⧈

Der Netzadapter (Modell JY15-045-100) ist TÜV / GS geprüft.

Rollpiano:

Maße:	103 x 23,5 x 3,5 cm (L x B x H)
Schutzklasse:	⧫

Funktionen

Demolieder:

0. Merry widow waltz
1. Have yourself a merry little christmas
2. Twinkle twinkle little star
3. Rudolph the red nosed reindeer
4. Air on the G string
5. If you are happy
6. Oh, Susannah
7. Wish you a Merry Christmas
8. Rondo Alla Turca
9. Menuett

Klangfarben:

0. Konzertflügel
1. Clavinet
2. Vibraphon
3. Akkordeon
4. Mundharmonika
5. Gitarre
6. E-Gitarre (gedämpft)
7. Übersteuerte Gitarre
8. Akustikbass
9. E-Bass (Finger)
10. Schlagbass
11. Orchester-Harfe
12. Streicher
13. Streich-Orchester
14. Synthetisierte Streicher
15. Trompete
16. Horn
17. Leier
18. Banjo

Rhythmen:

0. Disco
1. POP 8 Takt
2. Fast Rock
3. Rumba
4. Tango
5. Marsch
6. Volkstanz
7. Bossa Nova
8. Walzer
9. Cha-Cha-Cha
10. POP
11. POP 16 Takt
12. Schmuserock
13. Samba
14. Swing
15. Polka
16. Jock Rock
17. Kinderlied
18. 70's POP
19. Disco Fox
20. Herzschlag
21. Express POP
22. Volkslied
23. Walzer schnell
24. Baiao
25. Dance
26. Punk
27. Bruce
28. Rock
29. Swing 8 Takt
30. 8 Takt schnell
31. Country

Schlagzeug:

Drum 1	Basstrommel 1
Drum 2	elektrische Snare
Drum 3	Becken (Fuß)
Drum 4	Becken (Hand 1)
Drum 5	High Tom
Drum 6	Splashbecken
Drum 7	hohes Bongo
Drum 8	Claves

Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile. Montieren Sie das Produkt keinesfalls, wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist.

1 Rollpiano
1 Netzadapter
4 Batterien, 1,5 V⎓, AA
1 Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- **⚠ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
  Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Kinder oder Personen, denen es an Wissen oder Erfahrung im Umgang mit dem Gerät mangelt, oder die in ihren körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anleitung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.

⚠ **VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!**
Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.

⚠ **VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!**
Achten Sie stets auf eine ausreichende Belüftung. Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht durch Handtücher, Vorhänge, Zeitungspapier oder ähnliche Gegenstände abgedeckt wird.

- Ziehen Sie nicht am Kabel des Produkts und stellen Sie sicher, dass es so verlegt ist, dass niemand darüber laufen oder stolpern könnte.

⚠ **WARNUNG! LEBENSGEFAHR!** Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf etwaige Beschädigungen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Beschädigungen feststellen.

- **VORSICHT! BRANDGEFAHR!**
  Halten Sie offenes Feuer (Kerzen o.ä.) vom Produkt fern.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit fern. Das Produkt ist nur für den Gebrauch in trockenen und geschlossenen Innenräumen geeignet.
- Halten Sie das Produkt von tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten fern. Achten Sie darauf, dass Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (Vasen o.ä.) in der Nähe des Produkts platzieren.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter (Typ: JYI5-045-100).
-
  Verdrehen Sie das Rollpiano keinesfalls und ziehen Sie es nicht auseinander. Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Produkts kommen.
- Beachten Sie, dass die Tasten im zusammengerollten Zustand nicht gedrückt werden können.
- Halten Sie das Produkt von scharfen oder spitzen Gegenständen fern. Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Produkts kommen.
- Schließen Sie das Produkt niemals direkt an 230 V ~, 50 Hz Stromanschlüsse an.
- Platzieren Sie den Netzadapter stets so, dass Sie ihn leicht erreichen können.

Sicherheitshinweise zu Batterien

WARNUNG! LEBENSGEFAHR! Batterien gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie Batterien nicht herumliegen. Es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.

- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und / oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer oder Wasser. Die Batterien können explodieren.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend aus dem Produkt. Andernfalls besteht erhöhte Auslaufgefahr.
- Tauschen Sie immer beide Batterien gleichzeitig aus und setzen Sie nur Batterien des gleichen Typs ein.
- Verwenden Sie keine unterschiedlichen Typen oder gebrauchte und neue Batterien miteinander.
- Prüfen Sie die Batterien regelmäßig auf Undichtigkeit.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!
- Entfernen Sie bei längerer Nichtverwendung die Batterien aus dem Produkt.
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Andernfalls können die Batterien explodieren. Die Ausrichtung der Batterien wird im Batteriefach angezeigt.
- Laden Sie nicht-aufladbare Batterien niemals wieder auf.

Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Sie haben die Möglichkeit, das Rollpiano wahlweise mittels Netzadapter oder Batterien zu betreiben.

Rollpiano mittels Netzadapter betreiben

- ☐ Stecken Sie den Stecker des Netzadapters in die Buchse auf der Rückseite der Bedieneinheit.
- ☐ Stecken Sie den Netzstecker des Netzadapters in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Batterien einsetzen / wechseln

- ☐ Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Bedieneinheit.
- ☐ Entfernen Sie ggf. die verbrauchten Batterien.
- ☐ Legen Sie 4 Batterien (1,5 V⎓, AA) in das Batteriefach ein.
  Hinweis: Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität. Diese wird im Batteriefach angezeigt.
- ☐ Schließen Sie das Batteriefach mittels Batteriefachabdeckung.

Bedienung

Rollpiano ein- / ausschalten

- ☐ Drücken Sie die ON- / OFF-Taste, um das Rollpiano ein- bzw. auszuschalten.
  Hinweis: Bei eingeschaltetem Produkt, leuchtet die POWER-LED rot.
- ☐ Betätigen Sie die Tasten, um das Rollpiano zu verwenden.

Einstellungen vornehmen

Klangfarbe einstellen:
Hinweis: Die RHYTHM-LED leuchtet während des Einstellvorgangs nicht.

1. Drücken Sie TONE auf der Auswahltaste RHYTHM / TONE.
2. Drücken Sie eine der Nummern-Tasten RHYTHM / TONE, um die gewünschte Klangfarbe zu wählen (siehe „Funktionen“ > „Klangfarben“).
3. Drücken Sie erneut TONE auf der Auswahltaste RHYTHM / TONE, um Ihre Eingabe zu bestätigen.

Es erklingt als Bestätigung ein Musterton der gewählten Klangfarbe.

ODER

1. Drücken Sie TONE auf der Auswahltaste RHYTHM / TONE.
2. Drücken Sie dann + oder – auf der Auswahltaste RHYTHM/TONE, um die Klangfarben gemäß der Liste der Reihe nach aufzurufen (siehe „Funktionen" > „Klangfarben").
3. Drücken Sie erneut TONE auf der Auswahltaste RHYTHM / TONE, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Es erklingt als Bestätigung ein Musterton der gewählten Klangfarbe.

Rhythmus einstellen:
Hinweis: Die RHYTHM-LED leuchtet während des Einstellvorgangs grün.

1. Drücken Sie RHYTHM auf der Auswahltaste RHYTHM / TONE.
2. Drücken Sie eine der Nummern-Tasten RHYTHM / TONE, um den gewünschten Rhythmus zu wählen (siehe „Funktionen" > „Rhythmen").
3. Drücken Sie erneut RHYTHM auf der Auswahltaste RHYTHM / TONE, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Der gewählte Rhythmus erklingt sofort.

ODER

1. Drücken Sie RHYTHM auf der Auswahltaste RHYTHM / TONE.
2. Drücken Sie dann + oder – auf der Auswahltaste RHYTHM/ TONE, um den derzeit ausgewählten Rhythmus gemäß der Liste um einen Zähler zu erhöhen oder zu verringern (siehe „Funktionen" > „Rhytmen").
3. Drücken Sie erneut RHYTHM auf der Auswahltaste RHYTHM / TONE, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Der gewählte Rhythmus erklingt sofort.

Rhythmus starten / stoppen:

- Drücken Sie die START/ STOP-Taste, um den gewählten Rhythmus zu stoppen bzw. wieder abzuspielen.

Vereinfachter Akkord-Modus (siehe Abb. C):
Im vereinfachten Akkord-Modus rufen Sie durch Drücken von maximal 3 so genannten Akkordtasten (siehe Abb. C) einen kompletten Akkord auf.

Als Akkordtasten sind die untersten eineinhalb Oktaven der Klaviatur belegt (d.h. die Töne vom untersten C bis zum zweiten F (siehe Abb. A)).

Wird der vereinfachte Akkord-Modus gewählt, während ein Rhythmus abläuft, muss die Tastenkombination lediglich kurz gedrückt werden. Es erklingt dann - passend zum gewählten Rhythmus - eine rhythmische Begleitung mit dem gewählten Akkord.

- Drücken Sie die -Taste, um den vereinfachten Akkord-Modus aufzurufen.
- Drücken Sie die CHORD OFF-Taste, um den Akkord-Modus zu verlassen.

Akkord-Modus (siehe Abb. D):
Im Akkord-Modus rufen Sie durch Drücken eines Akkords im Bereich der Akkord-Tasten (siehe Abb. D) einen Akkord auf.
Als Akkord-Tasten sind die untersten eineinhalb Oktaven der Klaviatur belegt (d.h. die Töne vom untersten C bis zum zweiten F (siehe Abb. A)).

Wird der Akkord-Modus gewählt, während ein Rhythmus abläuft, muss die Tastenkombination lediglich kurz gedrückt werden und es erklingt dann – passend zum gewählten Rhythmus – eine rhythmische Begleitung mit dem gewählten Akkord.

- Drücken Sie die -Taste, um den Akkord-Modus aufzurufen.
- Drücken Sie die CHORD OFF-Taste, um den Akkord-Modus zu verlassen.

Schlagzeugsolo einfügen:
Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Rhythmus aktiviert sein muss (siehe „Rhythmus einstellen").

- Drücken Sie die FILL IN-Taste. Das Rollpiano integriert ein Schlagzeug-Solo von 2 Taktlängen in den aktuellen Rhythmus. Sobald das Schlag-

zeug-Solo beendet ist, wird der Rhythmus normal fortgesetzt.

Synchronisation:
Hinweis: Diese Funktion startet den Rhythmus zeitgleich mit Ihrem Spiel.

- Drücken Sie die SYN-Taste, um in den Synchronisations-Modus zu gelangen.
- Drücken Sie eine oder mehrere Akkord-Tasten, um den gewählten Rhythmus zu starten.
  Hinweis: Wurde vor Drücken der SYN-Taste der Akkord-Modus oder der vereinfachte Akkord-Modus gewählt, startet der Rhythmus mit Begleitung.

Schlagzeug:
- Drücken Sie eine beliebige Nummern-Taste DRUM, um das jeweilige Schlaginstrument zu spielen. Die Belegung der Tasten können Sie der Liste „Funktionen" > „Schlagzeug" entnehmen.

Klangeffekte (Sound Effects)

Nachklang (Sustain):
- Drücken Sie die SUSTAIN-Taste, um die Töne nach Loslassen der Taste noch etwas nachklingen zu lassen.
  Hinweis: Die Akkordbelegung und das Schlagzeug werden nicht mit diesem Effekt belegt.
- Drücken Sie die SUSTAIN-Taste erneut, um die Nachklang-Funktion auszuschalten.

Vibrato (Vibration):
- Drücken Sie die VIBRATION-Taste, um die gespielten Noten mit einem Tonhöhenvibrato zu belegen.
  Hinweis: Das Schlagzeug und die Begleitautomatik werden nicht mit diesem Effekt belegt.
- Drücken Sie die VIBRATION-Taste erneut, um die Vibrato-Funktion auszuschalten.

Mischsounds (Dual-Modus):
Im Dual-Modus können Sie dem vorab gewählten Klang einen zweiten Klang hinzuzufügen.

- Drücken Sie die DUAL-Taste und wählen Sie anschließend mittels der RHYTHM/ TONE-Tasten einen zweiten Klang aus. Das Rollpiano spielt nun zwei Klänge gleichzeitig ab.
- Drücken Sie die DUAL-Taste erneut, um den Dual-Modus auszuschalten.

Sonderfunktionen (FUNCTION)

Programmier-Modus (Schlagzeug):
Hinweis: Das Rollpiano kann bis zu 50 Schlagzeug-Töne hintereinander speichern.

- Drücken Sie die PRGOGRAM-Taste. Der Programmier-Modus ist aktiv. Die RECORD-LED leuchtet grün.
- Drücken Sie die Tasten der Klaviatur, um die gewünschte Schlagzeug-Sequenz zu spielen.
  Hinweis: Die Klaviatur ist in diesem Modus mit 19 verschiedenen Schlagzeugklängen belegt, die sich regelmäßig wiederholen.
- Beachten Sie hierzu die Abb. E.
- Drücken Sie die PLAY-Taste, um die programmierte Sequenz abzuspielen bzw. zu stoppen.
  Hinweis: Während die Schlagzeugsequenz abgespielt wird, können Sie auf den Tasten der Klaviatur Schlagzeugklänge dazu spielen. Bei gestoppter Sequenz sind die Tasten der Klaviatur wieder mit den normalen Klangfarben belegt.
- Drücken Sie die PROGRAM-Taste, um den Programmier-Modus zu verlassen.
  Hinweis: Die programmierte Sequenz bleibt so lange gespeichert, bis Sie den Programmier-Modus erneut starten, das Gerät ausschalten oder den Aufnahmespeicher mit einer Keyboardspur gemäß dem folgenden Abschnitt belegen.

Aufnahme-Modus (Keyboard):
Hinweis: Das Rollpiano kann bis zu 50 Töne speichern.

- Drücken Sie die RECORD-Taste. Der Aufnahme-Modus ist aktiv. Die RECORD-LED leuchtet grün.
- Spielen Sie die gewünschte Sequenz.

- Drücken Sie die PLAY-Taste. Die gespeicherte Aufnahme wird abgespielt.
- Drücken Sie erneut die PLAY-Taste, um den Abspiel-Modus zu beenden.
- Drücken Sie erneut die RECORD-Taste, um die Aufnahme zu beenden. Die RECORD-LED erlischt.
  Hinweis: Sobald Sie den Record-Modus verlassen, ist die Aufnahme gelöscht.

Stimmung verändern (KEY-SHIFT):
- Drücken Sie die KEY-SHIFT-Taste, um die Stimmung (die Tonhöhe) des Rollpianos zu verändern.
- Drücken Sie anschließend + oder – der Auswahl-Taste RHYTHM/ TONE, um die Note pro Tastendruck einen halben Ton höher bzw. tiefer zu setzen.
- Drücken Sie gleichzeitig + und – der Auswahl-Taste RHYTHM/TONE, um die Noten wieder in die Normalstimmung zurückzusetzen.

Lernfunktion (LEARNING)

Demolied auswählen:
Hinweis: In diesem Modus sind die Einstellmöglichkeiten für Klangfarbe und Rhythmus inaktiv.

- Drücken Sie die DEMO SONG-Taste. Nun wird das Lied mit der Nummer 0 abgespielt.
- Drücken Sie die DEMO SONG-Taste, um das Abspielen des Liedes zu stoppen.
- Drücken Sie erneut die DEMO SONG-Taste, um das Lied mit der nächsten Ziffer abzuspielen.
  Hinweis: Sie haben die Möglichkeit, nach Drücken des DEMO SONG-Taste das gewünschte Stück auch direkt auszuwählen.
- Drücken Sie + oder – der Auswahltaste RHYTHM/ TONE oder die Nummern-Tasten RHYTHM/ TONE, um das gewünschte Demolied direkt auszuwählen (siehe „Funktionen“ > „Demolieder“).
- Drücken Sie erneut die DEMO SONG-Taste, um das Demolied zu stoppen.

Lernmodus 1 (Tempo):
Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie zunächst das gewünschte Demolied als Begleitstück ausgewählt haben (siehe „Einstellungen vornehmen“ > „Demolied auswählen“).
Laden Sie die Noten der Demolieder unter www.lidl-service.com (IAN 54438) herunter.

- Drücken Sie die 1K1N-Taste.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Begleitstück zu starten. Das Rollpiano spielt nun automatisch die Begleitung.
- Versuchen Sie, die Melodie passend zur Begleitung zu spielen.
  Hinweis: In diesem Lernmodus kommt es darauf an, die Tasten zum richtigen Zeitpunkt zu treffen. Verspieler in der Tonhöhe werden automatisch korrigiert.
- Drücken Sie die 1K1N-Taste, um den Lernmodus 1 zu verlassen.

Lernmodus 2 (Melodie):
Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie zunächst das gewünschte Demolied als Begleitstück ausgewählt haben (siehe „Einstellungen vornehmen“ > „Demolied auswählen“).
Laden Sie die Noten der Demolieder unter www.lidl-service.com (IAN 54438) herunter.

- Drücken Sie die GUIDE-Taste.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Lernlied zu starten. Das Rollpiano spielt nun automatisch die Begleitung.
- Spielen Sie nun die Melodie passend zur Begleitung.
- Drücken Sie die GUIDE-Taste, um den Lernmodus 2 zu verlassen.

Lautstärke / Tempo

Lautstärke Begleitmusik einstellen:
- Drücken Sie die Tasten ACMP VOL+ bzw. ACMP VOL –, um die Lautstärke des Rhythmus zu erhöhen bzw. zu verringern.
- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten ACMP VOL+ bzw. ACMP VOL –, um die Lautstärke

wieder auf den Auslieferungszustand zurückzusetzen.

Lautstärke einstellen:

- Drücken VOL + bzw. VOL – auf der VOL + / TEMPO – / VOL – / TEMPO + - Taste, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern. Sobald Maximal- bzw. Minimallautstärke erreicht sind, ertönt ein Warnsignal.
  Hinweis: Das Produkt verfügt über 17 Lautstärken.

Tempo einstellen:

- Drücken TEMPO + bzw. TEMPO – auf der VOL + / TEMPO – / VOL – / TEMPO + - Taste, um das Tempo zu erhöhen bzw. zu verringern. Sobald Maximal- bzw. Minimaltempo erreicht sind, ertönt ein Warnsignal.
  Hinweis: Das Produkt verfügt über 33 Tempi.
- Drücken Sie gleichzeitig TEMPO + bzw. TEMPO – auf der VOL + / TEMPO – / VOL – / TEMPO + - Taste, um das Tempo wieder in den Auslieferungszustand zurückzusetzen.

Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie keinesfalls aggressive Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um das Material nicht zu beschädigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Reinigen Sie das Produkt bei gröberen Verschmutzungen mittels feuchtem Tuch.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006 / 66 / EC recycelt werden. Geben Sie Batterien und / oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

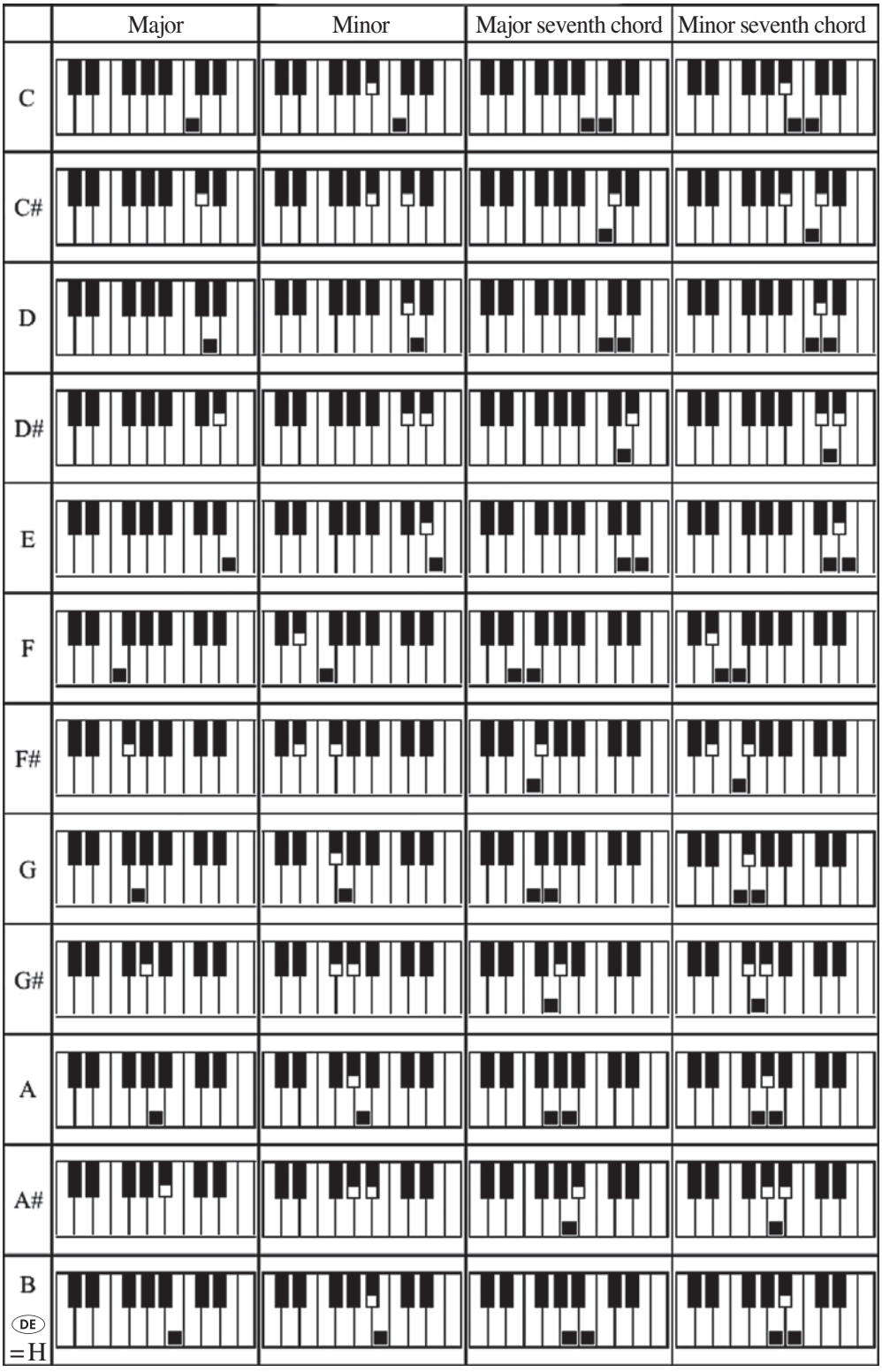
Batterien gehören nicht in den Hausmüll!

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Produktinformation:
Rollpiano
Modell-Nr.: Z30258
Version: 08 / 2010

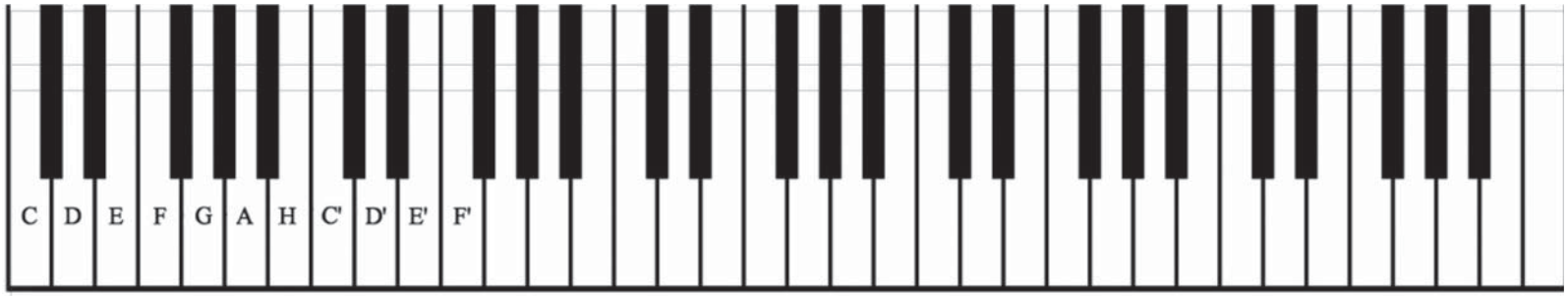
EMC CE

C


Major
Minor
Major seventh chord
Minor seventh chord
C
C#
D
D#
E
F
F#
G
G#
A
A#
B
DE
=H

D

	Major	Minor	Major seventh chord	Minor seventh chord
C				
C#				
D				
D#				
E				
F				
F#				
G				
G#				
A				
A#				
B (DE) =H				



German Keyname	English Keyname	German name of Drumsound	English name of the drumsound
C	C	Hohe Snare	High Snare
Cis	C#	Geschlossene HiHat	closed HiHat
D	D	Offene HiHat	open HiHat
Dis	D#	Stand Tom	Floor tom
E	E	Crash Becken	Crash cymbal
F	F	Blechtrommel	tin drum
Fis	F#	Claves	claves
G	G	Basstrommel	bass drum 1
Gis	G#	Snare Rand	snare edge
A	A	Tiefe Snare	deep snare
Ais	A#	Handklatsch	hand clap
H	B	Tom 1	Tom 1
C'	C'	Tom 2	tom2
Cis'	C#'	Tom 3	Tom 3
D'	D'	Tom 4	Tom 4
Dis'	D#'	Tom 5	Tom 5
E'	E'	Ride Becken	Ride cymbal
F'	F'	Conga	Conga
Fis'	F#'	Basstrommel 2	bass drum 2

IAN 54438

Milomex Ltd.
c/o Milomex Services
Hilltop Cottage
Barton Road
Pulloxhill
Bedfordshire
MK45 5HP
UK

© by ORFGEN Marketing

Tilstand af information · Last Information Update
Stand der Informationen: 05/2011
Ident.-No.: Z302580520 11-DK

DK